

やさしい
にほんご
日本語

がいこくじん じょうほうし
外国人のための情報紙

Ota City Navigation



Vol.44 | 2024.10

「OTA ふれあいフェスタ 2024」を します！



ことし 今年も「OTA ふれあいフェスタ」を へいわじま 平和島と そのまわりの 3つの かいじょう 会場でします！

おおたく 大田区のごはんを た 食べるところが あります。
すてーじ ステージの イベントと みこし 神輿*パレードなど、 おおたく 大田区の みりょく 魅力を感じることが できます。

* 神輿：祭りのとき 神様を 載せて 運ぶ 台

📍 **ふるさとの浜辺エリア** (大森ふるさとの浜辺公園 大田区ふるさとの浜辺公園1-1)
すてーじ ステージで いろいろな 文化の イベントをします。

📍 **太陽のエリア** (平和島公園 大田区平和島4-2-2)
しょうぼうしゃ 消防車(火を 消す 車)が あります。スポーツを やってみます。
こどもが たの 楽しむことが できます。

📍 **緑のエリア** (平和の森公園 大田区平和の森公園2-1)
かんきょう 環境について 知ることが できます。

🕒 2024年11月2日(土曜日)、3日(日曜日) 10:00~16:00

あめ 雨でも します。

👛 会場に 入る お金：0円

📞 文化振興課 文化振興担当

☎ 03-5744-1226

FAX 03-5744-1539



🕒 …いつ 📍 …いくら 👤 …何人 📍 …どこ 🗨️ …どうやって申し込みますか(言いますか) 📍 …どこに申し込みますか 📞 …問合せ先

外国籍のこどもが 区立の小学校、中学校へ 入るための 申し込み

2025年4月に 区立の 小学校、中学校へ 入学する 外国籍の こどもは、学校に 入るための 申し込みが 必要です。申し込みが できる人への 案内は、10月上旬（1日から10日）に 送る予定です。

【対象者】

小学校に 入る こども：2018年4月2日から 2019年4月1日に 生まれた こども
 中学校に 入る こども：2012年4月2日から 2013年4月1日に 生まれて、区立の 小学校を 卒業する 予定の こども

- 🕒 2024年10月21日（月曜日）まで
- 📄 保護者*が 申込先へ 在留カード または 特別永住者証明書を 持って いきます。
*保護者：お父さん、お母さん、または その代わりをする人
- 🏢 学務課 学事係（大田区蒲田5-37-1 にっせいあるますくえあ 5階）
受付の 時間 8:30~17:15
※土曜日、日曜日、祝日（休みの日）は 休みです。
- ☎️ ☎ 03-5744-1429
FAX 03-5744-1536

2024年10月分から 児童手当*の 制度が 変わります

*児童手当：大田区役所から お金を もらいます。中学生・高校生年代（18歳まで）の こどもがいる人が もらえます。

- ・所得*の 制限が なくなります。
 - ・こどもが 18歳になった 最初の 年度の 終わりまで もらうことが できます。
 - ・多子加算：3人目の こどもから もらうことができるお金が 月に 1万5千円から 3万円に 増えます。
 - ・多子カウント（こどもの 数え方）：22歳になった後 最初の 年度の 終わりまで 1人目の こどもとして 数えます。
 - ・お金を もらえる 月を 年3回から 年6回（2月、4月、6月、8月、10月、12月）に 増やします。
- 詳しくは 大田区ウェブサイトを見て ください。

*所得：収入（もらった お金）から 経費（その お金を もらう ために 使った お金）を 引いたもの

	多子 カウント	支給額	1年後	多子 カウント	支給額
22歳	1	0円	1年後	23歳	0円
17歳	2	1万円		18歳	1万円
10歳	3	3万円		11歳	2万円

📞 子育て支援課 子ども医療係
☎ 03-5744-1275
FAX 03-5744-1525



高校などに 行く人が もらえる 給付型奨学金*制度

*給付型奨学金：学生を 助けるための お金です。返さなくて いいです。

大田区には 給付型奨学金が あります。収入が 少なく、税金を 払う 必要がない人で、成績が いい人が もらう ことができます。
 ※条件が あります。お金を もらうことが できるかどうか、どうやって 選ぶかは 問合先に 聞いて ください。
 詳しくは 大田区ウェブサイトを見て ください。

- 🕒 11月上旬*から 1月上旬*
* 11月上旬：1日から10日まで
- 👤 8万円 50人
- 📄 必要なことが 書いてある 紙を 申込先に 持って いきます。または 郵便で 送ります。
- 🏢 福祉管理課 援護係（〒144-8621 大田区蒲田5-13-14）
☎ 03-5744-1245
FAX 03-5744-1520



第11回いつつのわ ふれあい祭り

大森東地区 自治会連合会*1が お祭りをします。
 フランクフルトや おしるこ*2などを 売ります。こどもは
 ドローンを 飛ばしたり、ミニトレインに 乗ることが
 できます。JALや 東京モノレールなどの 会社が お店を
 出します。健康について 相談することが できます。
 こどもから としをとった人まで、みんなが 楽しむことが
 できます。

- *1 自治会連合会：近くに 住んでいる人の 集まり。
- *2 おしるこ：豆と もちの 入った あまい 食べ物。

2024年10月20日（日曜日）10:00～15:00
 (少しの 雨なら やります)

- 大森東特別出張所（大田区大森南4-9-1）
- 森ヶ崎交通公園（大田区大森南4-9-3）
- 森ヶ崎緑華園芝生広場（大田区大森南4-6-2）
- 大森南四丁目工場アパート（テクノFRONT 森ヶ崎）

- 0円
- 何人でも 行くことが できます。
- 申し込みは 必要ないです。
- 大森東特別出張所

☎ 03-3741-8801
 FAX 03-3741-8552
 E-mail : omorih@city.ota.tokyo.jp



2024年度「双盤念仏*1」を 特別に 公開*2します。

「双盤念仏」は 1991年に 東京23区で 「東京都無形民俗
 文化財*（風俗習慣）」に 指定されました。この文化財を 伝えるため、
 今泉延命寺双盤講保存会が できました。毎年、東京文化財ウィークに、
 「双盤念仏」を 特別に 公開しています。

- * 無形民俗文化財：形がない、昔からの 文化として 大切なもの。



- *1 双盤念仏：1台の「たいこ」と 4台の「かね」を使って 仏さまに お祈りすること
- *2 公開：みんなに 見せること

2024年10月26日（土曜日）
 14:00～16:00
 (会場が 開く 時間13:30)

- 今泉延命寺（大田区矢口2-26-17）
- 0円
- 早く申し込んだ人から 50人
- 問い合わせに 電話で 申し込みます。
- 事務局 矢口特別出張所

☎ 03-3759-4686
 FAX 03-3759-1492

勝家昔日譚*1 海舟へと至る、悠久*2の歴史

これまで あまり 知られていない、勝海舟が
 生まれる前の 勝家の 歴史が わかります。
 新しく 見つかった 勝海舟の 資料*が あり
 ます。

- * 資料：昔の 人が 書いたもの。

2024年11月15日（金曜日）から 2025年3月9日（日曜日）
 10:00～18:00

※ 休みの日：月曜日（祝日の 場合は 次の 日）

勝海舟記念館（大田区南千束2-3-1）

おとな300円、小・中学生100円
 (安くなることが あります)

☎ 03-6425-7608
 FAX 03-6425-7610



■ おおたこども日本語教室

がいくせき 外国籍などで 学校に 行っていない こどものための 日本語教室です。

【行くことができる人】

- ①と②の 両方に 当てはまる こども
- ① 大田区に 住んでいます。6歳から 15歳までの こどもです。
- ② 日本語が わかりません。大田区の 学校に 行っていません。



©Ota City

■ 蒲田教室

🕒 月曜日、火曜日、木曜日

9:00~12:00

📍 おおた国際交流センター (Minto Ota)
(大田区蒲田4-16-8 2F)

👛 0円

👤 20人

📞 電話します。メールします。

📞 一般社団法人レガートおおた

☎ 03-3731-3831/080-9714-6966

E-mail : kodomonihongo@legatoota.jp

■ 大森教室

🕒 月曜日、水曜日、金曜日

9:00~12:00

📍 おおたくりつさんのうかいかん
大田区立山王会館
(大田区山王3-37-11 国際交流施設内)

👛 0円

👤 10人

📞 電話します。メールします。

📞 特定非営利活動法人日本語ぐるりっと

☎ 070-1404-8738

E-mail : gururitto.phone@gmail.com

■ マイナンバーカードの有効期限*に 注意しましょう

*有効期限：使うことができる 期間

ざいりゅうきかん 更新する (新しくする) 人は、マイナンバー
カードの有効期限を 延ばすように 手続き*をして
ください。有効期限 (在留期間の 最後の 日) までに
手続きをしなかったら、マイナンバーカードは 使うことが
できなくなります。その後 マイナンバーカードを
作る時は お金が いらいます。詳しいことは 問合せ先や
大田区ウェブサイトを見て ください。

*手続き：ものごとを するときの、決まっている やり方

- 📍 ① おおたくやくしよ かい こせきじゅうみんか ばんまどぐち
大田区役所1階 戸籍住民課3番窓口
- ② おおたくまいなんばんカードセンター
(大田区山王2-3-7)
- 📞 おおたくまいなんばんコールセンター
大田区マイナンバーコールセンター
☎ 0570-03-3370 FAX 03-5690-8760
うけつけ じかん げつようび きんようび にちようび
受付の 時間 月曜日から金曜日、日曜日
9:00~17:00
※土曜日、祝日 (休みの日)、
年末年始 (1年の 終わりと
はじめ) は 休みです。



この 紙は、1年に 8回 出しています。図書館、児童館、特別出張所などの
大田区の 建物や、JR蒲田、大森、京急雑色などの 駅に 置いてあります。

発行 (出すところ) 大田区国際都市・多文化共生推進課

住所 〒144-0052 大田区蒲田 4-16-8 2階

おおた国際交流センター (Minto Ota) 内

☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

外国人への情報
(131のことば)



多言語
相談窓口



古い Ota City Navigation を 見る事が できます。▶

